

الرسالة الإخبارية الثالثة عشر الخاصة بالتحالف للتعويضات العادلة حول قانون الناجيات الأيزديات

ينشر التحالف للتعويضات العادلة رسائل إخبارية منتظمة لمشاركة المعلومات الدقيقة والمُحدّثة حول قانون الناجيات الأيزديات، وكذلك لعرض وجهات النظر والخبرات لجميع الجهات الفاعلة في تنفيذ هذا الإطار المهم للعدالة الانتقالية بهدف معالجة الفظائع التي ارتكبتها تنظيم داعش في العراق.

آخر الأخبار والمستجدات حول قانون الناجيات الأيزديات

احصائيات التقديم

أعلنت المديرية العامة لشؤون الناجيات ووزارة العمل والشؤون الاجتماعية عن صرف التعويضات لـ 2,216 ناجية وناجٍ مشمولين بقانون الناجيات الأيزديات خلال شهر أكتوبر. يمكن الإطلاع على مزيد من التفاصيل عبر صفحة المديرية على فيسبوك: <https://tinyurl.com/2cyjrpkka>

تنفيذ قانون الناجيات الأيزديات

تطورات هامة:

المديرية تطلق برامج للدروس التقوية ومحو الأمية لمستفيدي قانون الناجيات الأيزديات

أطلقت المديرية، بالتعاون مع المنظمة الدولية للهجرة ومنظمة أرض البشر (TdH)، برامج جديدة للدروس الخصوصية ومحو الأمية لدعم الناجيات. تغطي هذه البرامج جميع المراحل التعليمية، وتقدم دروساً تقوية ودروساً في محو الأمية. تتوفر هذه البرامج حالياً في سنجار ودهوك والموصل. جميع الناجيات المعتمدين بموجب قانون الناجيات الأيزديات مؤهلين للمشاركة. للتسجيل، يمكن للناجيات والناجيات التواصل مع المديرية على الرقم:

964 751 100 2977+ أو التواصل عبر صفحة المديرية على فيسبوك. اقرأ المزيد عن هذه المبادرة هنا:

<https://tinyurl.com/tfzymkys>



أطلقت منظمة (TdH) "أرض الإنسان"، بالتعاون مع المديرية العامة لشؤون الناجيات، وبدعم من المنظمة الدولية للهجرة، دورات تقوية وبرامج محو أمية للناجيات. حقوق الصورة: المديرية العامة لشؤون الناجيات.

أخبار ذات صلة

■ حلقة البودكاست الأحدث من بودكاست "أكثر من حبر على ورق" الصادرة عن تحالف للتعويضات العادلة تتضمن حواراً مع منظمة أطباء من أجل حقوق الإنسان (PHR) حول تحسين أساليب توثيق التعذيب والعنف الجنسي المرتبط بالنزاعات. تسلط الحلقة الضوء على جهود المنظمة في تعزيز مبدأ الموافقة المستنيرة، واعتماد أساليب مقابلات تراعي الصدمات النفسية، لتجنب الممارسات الضارة التي كثيراً ما يواجهها الناجون والناجيات عند التقديم على التعويضات بموجب قانون الناجيات الأيزديات. وتتطرق الحلقة أيضاً إلى التدريب الأخير الذي قدمته منظمة أطباء من أجل حقوق الإنسان في محكمة استئناف نينوى في الموصل، بمشاركة 22 قاضياً ومحققاً قضائياً، من بينهم رئيس لجنة القانون ومدير عام المديرية. وأكد أحد ممثلي منظمة أطباء من أجل حقوق الإنسان قائلاً: "كان هذا أول تدريب من هذا النوع لنا كمنظمة، ونأمل حقاً أن تستمر هذه الجلسات. لكن أولويتنا حالياً هي الانتهاء من الدليل المتمركز على الناجين الذي نعمل على صياغته." وتبرز الحلقة التقدّم الملموس المحقق حتى الآن، وفي الوقت نفسه تشير إلى التحديات التي ما زالت قائمة، مؤكدة ضرورة تنسيق الجهود وتوفير مسارات عادلة، كريمة، ومبنية على أسس علمية لتحقيق العدالة للناجيات والناجيات.

للاستماع إلى الحلقة كاملة: <https://tinyurl.com/zpt8c582>

تشرين الثاني ٢٠٢٥

■ أصدر تحالف التعويضات العادلة بياناً أعرب فيه عن قلقه من احتمال شمول مرتكبي جرائم الفظائع الجماعية ضمن قانون العفو العام. دعا التحالف الحكومة والقضاء في العراق إلى مراجعة الحالات المدرجة بشكل عاجل لضمان الالتزام بالقوانين الوطنية، ومنع استفادة أي شخص متورط في جرائم الفظائع من العفو، وضمان مساءلة مرتكبي الجرائم الدولية لداعش من خلال محاكمات عادلة وشفافة ومتمركزة حول الناجين. للاطلاع على البيان الكامل:

<https://c4jr.org/0411202530544>

■ في 4 تشرين الثاني، بدأت محاكمة مجموعة لافارج الصناعية الفرنسية. وتواجه الشركة—وهي واحدة من أكبر شركات إنتاج الإسمنت في العالم—اتهامات بتمويل الإرهاب وانتهاك العقوبات الدولية. تشير لائحة الاتهام إلى أن لافارج دفعت أموالاً لجماعات مسلحة، من بينها داعش، لضمان استمرار تشغيل مصنعها للإسمنت في سوريا بين عامي 2013 وسبتمبر 2014. تمثل هذه القضية سابقة مهمة توضح كيف يمكن للشركات متعددة الجنسيات أن تساهم في الفظائع في مناطق النزاع، وتؤكد إمكانية مساءلة الشركات عن تمويل الإرهاب. للمزيد حول هذه المحاكمة:

<https://www.yazda.org/lafarge-on-trial-in-france-a-landmark-case-for-corporate-accountability-in-the-financing-of-terrorism>



■ مؤسسة SEED، بالشراكة مع تحالف التعويضات العادلة C4JR، أصدرت دليلاً عملياً جديداً لدعم المحامين العاملين على قضايا قانون الناجيات الأيزيديين. يحمل الدليل عنوان "الطعون بموجب قانون الناجيات الأيزيديين: إرشادات للممارسين القانونيين"، ويوضح كيفية تقديم الطعون، ويعرض الأسباب الشائعة للرفض، كما يوضح المعايير الأساسية المتعلقة بالأهلية ومتطلبات الأدلة. يهدف هذا الدليل إلى تعزيز قدرة الممارسين القانونيين على الترافع نيابة عن الناجين والناجيات الذين تم رفض طلباتهم، لضمان أن يتمكن جميع المستفيدين المؤهلين من الوصول إلى التعويضات التي يكفلها القانون. الدليل متوفر باللغات الإنجليزية والكوردية والعربية عبر الرابط التالي:

<https://www.seedkurdistan.org/reintegration-of-survivors-of-isis/ysguidance>



جهود المساءلة

■ في 13 تشرين الثاني، أدانت محكمة الجنايات في بروكسل عضو تنظيم داعش سامي جبدو بتهمة الإبادة الجماعية والجرائم ضد الإنسانية لدوره في الفظائع المرتكبة ضد المجتمع الأيزيدي. جرت المحاكمة غيابياً، إذ يُعتقد أن جبدو قُتل في غارة جوية عام 2016 في الرقة. يمثل هذا الحكم خطوة مفصلية نحو تحقيق العدالة للناجين الأيزيديين والمجتمعات الأخرى المتضررة من جرائم داعش، ويؤكد الاعتراف الدولي بالجرائم المرتكبة والحاجة الملحة لمواصلة جهود المساءلة. للمزيد حول هذه القضية التاريخية:

<https://www.yazda.org/historic-verdict-in-brussels-first-european-man-convicted-of-yazidi-genocide>

التحديات

بموجب القانون. وأكد أن رغبته في التقدم إلى الوظائف الحكومية دون الحاجة إلى التخلي عن التعويضات، مشيرات إلى أن هذا القيد يحد من قدرته على تحقيق الاستقرار الاقتصادي والتخطيط للمستقبل. للمزيد حول هذا الموضوع، يمكن الاطلاع على العدد التاسع من نشرة تحالف التعويضات العادلة عبر الرابط التالي: <https://tinyurl.com/ykf6tsnu>

كما أعربت الناجيات اللواتي حصلن على قطع أراضٍ عن عدم رضاءهن عن مواقع تلك الأراضي، مشيرات إلى أن المناطق المخصصة غير مألوفة وتفتقر إلى الخدمات الأساسية. وأكد أن لم تتم استشارتهن بشأن مواقع الأراضي التي خصصت لهن، وهو ما يعكس غياب النهج المرتكز على الناجيات في عملية التنفيذ.

وشددت الناجيات أيضاً على شعورهن بنقص التمثيل في المنتديات المحلية والدولية. إذ تدعى ناجية تركمانية واحدة فقط سنوياً للمشاركة في فعالية إحياء ذكرى الإبادة الجماعية التي تنظمها المديرية، دون منحها الفرصة للحديث أو المشاركة الفاعلة. وأكد أن الحاجة إلى تمثيل حقيقي ومشاركة جوهرية في جميع الفعاليات الوطنية والدولية.

وبناءً على هذه الشواغل، يوصي تحالف التعويضات العادلة بأن تعزز المديرية جهود التوعية والتواصل، لضمان حصول جميع الناجيات المؤهلات على معلومات واضحة وشاملة حول القانون، بما في ذلك معايير الأهلية وإجراءات التقديم والطعون. كما ينبغي إشراك الناجيات في تصميم التدابير التعويضية قبل تنفيذها، وليس الاكتفاء بإبلاغهن بها بعد اتخاذ القرار. إن إنشاء فرع للمديرية في تلعفر من شأنه أن يسهل وصول الناجيات إلى حقهن في جبر الضرر، كما أن تعزيز التنسيق بين المديرية ومنظمات المجتمع المدني في تلعفر يعدّ ضرورياً لتلبية الاحتياجات التعليمية والمهنية للناجيات. ويؤكد التحالف مجدداً على أهمية شمول جميع الناجيات من أسر داعش والقتل الجماعي، وضرورة ضمان تمثيل حقيقي للناجيات من المكوّن التركماني في المحافل المحلية والدولية، بما يمكنهن من المشاركة الفاعلة ويضمن إيصال أصواتهن في عمليات صنع القرار وجهود المناصرة.

في كل إصدار من نشرتنا الإخبارية، نسلط الضوء على أبرز التحديات التي تواجهها الناجين والجهات المعنية بتنفيذ قانون الناجيات الإيزيديات. خلال شهر أكتوبر، عقد ممثلو تحالف التعويضات العادلة جلسة نقاش مع ناجيات من المكوّن التركماني في تلعفر، بهدف توثيق تجاربهن في الوصول إلى الحقوق والمزايا التي يكفلها لهن القانون. وقد أشارت المشاركات إلى وجود عدة عقبات مستمرة تحول دون ضمان وصولهن إلى حقهن في جبر الضرر بموجب القانون.

أوضحت الناجيات من المكوّن التركماني أنهن لم يتلقين معلومات كافية حول قانون الناجيات الإيزيديات من المديرية أو منظمات المجتمع المدني العاملة في دعم الوصول إلى القانون. وقد أدى هذا النقص في التواصل إلى محدودية معرفتهن بحقوقهن والإجراءات المطلوبة للوصول إليها، بما في ذلك ما يتعلق بشروط الأهلية. بعض الناجيات اللواتي لم يكن على علم بعدم أهليتهن بموجب القانون بسبب قيود العمر أو تواريخ الاختطاف، قدمن طلباتهن بالفعل—قبل أن تُرفض لاحقاً. وشددت المشاركات على أن أهلية الناجيات من المكوّن التركماني يجب أن تُحدد على أساس تجربة الاختطاف، مؤكّدت ضرورة توسيع نطاق القانون ليشمل جميع الناجيات من أسر داعش، لضمان عدم حرمان أي ناجية مؤهلة من حقوقها ومزاياها. للاطلاع على مزيد من التفاصيل حول معوقات وصول الناجيات إلى القانون، يمكن الرجوع إلى التقرير السنوي لتحالف التعويضات العادلة عبر الرابط التالي: <https://tinyurl.com/n59x4b2p>

كما أشارت الناجيات إلى أن عدداً من الأحكام الأساسية في القانون لم تُطبّق بعد. فلا يوجد فرع للمديرية في تلعفر حتى الآن، ما يضطرهن إلى السفر إلى الموصل كلما احتجنّ إلى مراجعة المديرية، وهو ما يشكل عبئاً مالياً ولوجستياً إضافياً عليهن.

كما أفادت الناجيات بغياب خدمات منظمات المجتمع المدني في تلعفر، مثل برامج الدروس التقوية ومبادرات بناء القدرات. وشددن على أهمية التعاون الفعّال بين المنظمات المحلية والمديرية لتوسيع فرص الناجيات من المكوّن التركماني في الوصول إلى الفرص التعليمية والمهنية.

كما أعربت عدد من الناجيات عن قلقهن بشأن القيود المفروضة على الجمع بين الرواتب الحكومية والتعويضات الممنوحة

لدعم الناجيات والناجين في مواجهة التحديات خلال عملية التقديم والاستئناف ضمن قانون الناجيات الإيزيديات، يوفر التحالف للتعويضات العادلة مساعدات قانونية من خلال محامين مؤهلين.

إذا كنت/كنتِ بحاجة إلى دعم قانوني، أو تعرف شخصاً يحتاج إليه، يُرجى التواصل معنا عبر:



legalaid@c4jr.org



+9647508516311



المساعدة القانونية

قصة نجاح

رفع الوعي القانوني والمجتمعي حول قانون الناجيات
الأيزيديات - منظمة السلام والحرية

تواصل منظمة السلام والحرية دعم الناجيات للوصول إلى
قانون الناجيات الأيزيديات في إقليم كردستان والعراق.

يمكن للناجيات والناجين التواصل مع منظمة السلام والحرية
عبر الاتصال على الخط الساخن:
+964 770 338 8968 أو +964 770 160 9286
أو زيارة مكاتب المنظمة في أربيل ونيوى،
أو عبر البريد الإلكتروني: muhammad.shaker@pfo-ku.org



تعمل منظمة السلام والحرية (PFO) منذ سنوات على رفع
مستوى الوعي حول قانون الناجيات الأيزيديات، الأمر الذي
مكّن العديد من الناجيات والناجين من الحصول على
المعلومات الكافية لتقديم طلباتهم والاستفادة من الحقوق
التي يكفلها لهم القانون. ويمكن تلخيص نتائج هذا العمل من
خلال قصتي نجاح لناجيتين: إحداهما من المكوّن الشبكي
والأخرى أيزيدية.

لم تكن الناجية الأولى على دراية بالقانون أو بفوائده أو بآليات
التقديم للاستفادة منه. تعرّفت على القانون من خلال حملة
توعية نفّذها متطوّعو المنظمة في قريتها. وبعد تواصلها مع
المنظمة، تمت إحالتها إلى إحدى الجهات الشريكة التي تقدّم
الدعم القانوني للناجيات. وبمساعدهم، قدّمت طلبها وهو
الآن قيد المراجعة.

أما الناجية الثانية، فقد واجهت صعوبات في استكمال طلبها
بسبب نقص الوثائق المطلوبة. وبعد تعرّفها على القانون عبر
إحدى حملات التوعية التي نفّذتها المنظمة، تواصلت لطلب
الدعم. وتمت إحالة قضيتها إلى جهة شريكة تقدّم المساعدة
القانونية، حيث تم تعيين محامية لمساندتها في جمع الوثائق
واستكمال إجراءات التقديم. وبفضل هذا الدعم، تقدّمت
الناجية بنجاح بموجب القانون وتمكّنت من الوصول إلى
حقوقها المستحقة.

قريباً في النشرة



بدأ تحالف التعويضات العادلة مؤخراً إجراء استبيان/ مسح حول مدى رضا الناجين والناجيات عن مدفوعات التعويض التي
تقدّم بموجب قانون الناجيات الأيزيديات. يهدف هذا المسح إلى تقييم أثر هذه المدفوعات على حياة الناجين والناجيات
ومستوى رفاههم العام، إضافة إلى تحديد المجالات التي يمكن تحسين التدابير التعويضية فيها.
سيتمّ نشر آخر المستجدات حول سير المسح، بالإضافة إلى نتائجه، في الأعداد القادمة من النشرة. تابعونا لمعرفة
المزيد!

ليس هناك موعد نهائي للتقديم وفق قانون الناجيات الأيزيديات! هذه هي آلية التقديم إذا كنت ناجية أو ناجي

يوفر قانون الناجيات الأيزيديات التعويضات إذا كنت من إحدى المجموعات التالية:



- النساء والفتيات الناجيات من أسر داعش من المجتمعات الأيزيدية، الشبكية، المسيحية و التركمانية.
- الأيزيديين الذكور الذين اختطفهم داعش وهم دون سن 18 وقت اختطافهم من قبل داعش.
- جميع الأشخاص من الذكور والإناث من المكونات الأيزيدية والشبكية والمسيحية والتركمانية الذين اختطفهم داعش ونجوا شخصياً من حادثة قتل جماعي ارتكبتها تنظيم داعش.*

يتم تقديم الطلبات إلى المديرية العامة لشؤون الناجيات. يمكنك التقديم بثلاث طرق:



- تحديد موعد مع المديرية في مكاتبهم في سنجار أو الموصل وزيارة المكتب حسب الموعد المحدد. يمكنك حجز الموعد على <https://ur.gov.iq/login> . شاهد هذا الفيديو حول كيفية تحديد/حجز موعد: tinyurl.com/53xtt4zv
- تعبئة استمارة ورقية وأخذها إلى المديرية شخصياً؛ ولكنك أيضاً بحاجة إلى التسجيل عبر الإنترنت باستخدام الرابط أعلاه للحصول على رمز التسجيل الخاص بك.
- التقديم عبر الإنترنت. يمكنك تقديم طلبك إلكترونياً مرفقاً بنسخة من هويتك وأي مستندات داعمة على الرابط أعلاه. شاهد هذا الفيديو حول كيفية التقديم عبر الإنترنت: tinyurl.com/3rrfdhf2

يمكنك التقديم بمفردك، ولست بحاجة إلى محام أو منظمة للتقديم. إذا كنت ترغب في الحصول على أي دعم في عملية التقديم، يمكنك الاتصال بالمنظمات في منطقتك. ليس هناك موعد نهائي للتقديم على قانون الناجيات الأيزيديات ولا توجد رسوم أو أجور للتقديم. يمكنك متابعة إعلانات المديرية العامة لشؤون الناجيات وآخر المستجدات على الفيس بوك: tinyurl.com/5b567sp7

*يرجى ملاحظة أنه رغم أن هذه التفاصيل تعكس نص قانون الناجيات الأيزيديات، فقد تم تفسير بعض الأحكام بشكل أكثر تضييقاً في الممارسة العملية. نوصي بشدة باللجوء إلى دعم قانوني متخصص عند التقديم بموجب القانون أو عند تقديم الطعون على القرارات المتعلقة به.

معلومات عنا

التحالف للتعويضات العادلة (C4JR) هو تحالف مكوّن من 32 منظمة غير حكومية يدعو إلى تعويضات شاملة و جبر الضرر الشامل لضحايا الجرائم الفظيعة التي ارتكبت خلال صراع داعش في العراق. يركز التحالف على القانون العراقي والقانون الدولي لحقوق الإنسان لدعم مطلب التعويض للناجيات والناجين ويقوم بتشجيع السلطات العراقية على الوفاء بالتزاماتها بتقديم جبر الضرر. يعمل التحالف أيضاً على التوعية والمناصرة وتقديم حلول قابلة للتطبيق والعمل مع مختلف أصحاب المصلحة لضمان إدراك وفهم الناجيات والناجين لحقهم في التعويض من خلال توفير مساحة للتفكير والتواصل والتعاون.



www.c4jr.org

info@c4jr.org

[/C4JRorg](https://www.youtube.com/C4JRorg)